Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 30/59.

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
Phone MUtual 5-8941
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

大漢公報
The Chinese Times

(零沽每份七仙)

報費價目表

	每月	每季	半年	全年
雲域派到	一元三五	四元零五	八元一毛	十六元二
埠本郵寄	一元五毛	四元五毛	九元	十八元一
加國美墨	一元五毛	四元三五	八元六毛	十七元一
中國各國	一元五毛	四元五毛	九元	十八元一

孔子紀元二千五百零九年
加拿大華文日報之先導者創肇於一九一零年七月
戶約特別電報社。聯合社。美聯社。路透社等通訊社之最大新聞網

新聞紙第二十卷第一四七號第一頁
夏曆戊戌年九月十九日
中華民國四十七年十月廿一日 星期五

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
Vancouver 4, B.C. Friday October 31 1958 Vol. 20 No. 147 Page 1

國共雙方砲轟中
國方人士大祝蔣壽
蔣則靜靜過其生辰
英評台峽事應有伸縮性

台北。卅一日美聯社電。台灣今日以炮竹及音樂來慶祝蔣介石之壽辰。而在金門。則除了絕早互相交換炮戰後。中共便以零碎之炮彈轟擊金門。

台灣報章。今日特別著論來慶賀蔣介石之生辰。電台則播「放快樂的生辰」。除此之外。國方人士。並舉行慶賀巡行。演講及鋼樂之演奏。成千成萬之人民。訪問政府機關。簽名於卷上。以作恭賀蔣氏之生辰。

但是蔣介石於今日。則與彼較爲親密之朋友。靜靜地渡過其生日。

按照中國古語。人生七十古來稀。六十花甲子回頭。則蔣氏今年剛係十二歲。渡過其十二週年之生日。因爲今年蔣介石已經七十二歲。自其由大陸逃出至台灣後。今日爲其第九次在台灣渡其生辰。

△蔣電金門守軍致謝與勉勵

在其生辰當中。彼特別致電給彼之十萬金門守軍將領時。多謝彼等在過去對中共之炮轟。保持彼等之最大勇氣。及保衛決心。來對抗中共。同時希望彼等再次加強彼等之力量。來爭取最後之勝利。

此爲中共宣佈隔日炮轟金門政策後之第三次單日炮轟。國方人士認爲。在蔣介石之誕辰。必會加強炮轟金門。但出乎意料外。

除了今日絕早及方互相炮轟極短時期外。中共便以零碎之炮彈。轟向金門。

△英外長賚特評台海峽政策

英京。倫敦卅日路透社電。英外交部長賚特。今日抗評中共對於台灣海峽危機之策畧。係絕對無伸縮性。

在英下議院外交政策辯論時彼謂。倘若美國向遠東之武力低頭。則遠東整區之獨立國家。必定會從此消失。而走入共產集團去。

彼又指出。若要台海峽獲得停火之條約。及方均應有伸縮性來會談。討論解決方法。

蘇堅持要永久禁試核子武器

瑞士。日內瓦卅一日美聯社電。蘇聯今日堅持要求立刻停止及永久禁止試驗核子武器。

蘇聯代表沙力堅氏。於今日三國會議開始時作以上之要求。

沙氏謂。永久停試核子彈。隨後應該來一次之討論偵察私自試彈之控制制度。但是西方則要求首先設立國際偵察及控制之後。始商議永久停試核子武器條約。

現在英美兩國已自動由今日起。作一年之停試核子武器。但是英美兩國。均鄭重聲明。若蘇聯重試。則英。美亦會繼續試驗。

△三國有兩點分歧

沙氏今日未提及英美之自動停試一年之提議。但宣佈。若美英與蘇聯簽定永久停試條約。則蘇聯會立刻停試核子彈。

沙氏之言論。表示出蘇聯之試驗。直至今日仍未停止。

三個均同意停試核子彈。但是彼等之分歧點。係一。蘇聯要求首先簽定立刻及永遠之停試條約。然後討論偵察及控制私自試驗制度。二英美兩國則主張首先成立偵察及控制不法之試驗制度之後。再討論永久之停試條約。在此期間。則主張停試核子武器一年。有效期內由開日星期四起。但英。聲明。在一年期內。若蘇試驗。則英。兩國亦試驗。

△三國外長會議成功希望不大

由於今日蘇聯之提議及要求。停試核子彈之會談。不會有顯著之進步。亦即表示三國外長之會議。成功希望不大。

胡連回台北訊

金門。雖然下列消息等國在日內瓦討論禁止試驗核子武器。並作全球性之視察等工作之籌備云

北京人士評蔣不以武力反攻

北京。北美報社聯合記者卡勒克。報導蔣介石宣佈不以武力反攻大陸。已經引起了此間之輕鬆評論。

包括外國之外交家在內。彼等認爲若蔣介石與杜樂斯。希望大陸人民暴動始返回大陸。彼等最好還是放棄返大陸之夢想。因爲據彼等之觀察。大陸現在毫無反動之象徵。

不理會蔣杜兩人是否願意面對此問題與否。中國大陸人民不願意外國人干涉彼等之內政。係眞確的必然的。彼等不願「被解放」。彼等對現在之政府。表示滿意。

對於蔣杜最壞之事實。係中共之政府已獲得了人民之信仰及擁護。因爲現在政府已稱改善了整個人民之生活水準。雖然其生活水準。並未能及得上西方。可是已在改善中。而此種改善對於亞洲人民係一個最重要之事件。

對於中共之內政獲得成功很難加予解釋。但是以生產鋼鐵運動來看。可以表現出中共內政之成就。全國各地任何一個角落。均以生產鋼鐵爲主要之工作。人民在閒暇時間。亦不厭來作此項鋼鐵生產工作。

總括一句。中共不會有內亂之發生。係西方國應該認識之一種錯的事實云。

美三名科學家獲諾貝爾獎金

瑞典京城。卅日美聯社電。三名美國科學家。於今日被提名給予諾貝爾之一九五八年醫學及生理學之獎金。認爲彼等之發現。係打開了研究癌症之大道。

該三名獲獎者。爲五十五歲之加省技術學院之泌度醫生。四十九歲紐約洛基科隙基金學院之大覃氏。及卅三歲威省大學之列打堡氏。

該獎金之一半給予「泌大」兩人之發現。而一半則獎給列氏之發現。

△柏氏不受獎金係受政府壓迫

英京。倫敦卅日美聯社電。三名前獲諾貝爾文學獎金之西方學者。今日一致認爲。蘇作家柏氏之拒絕接納獎金。係並非彼同意蘇報章之指責彼之著作無價值。而係由於蘇政府之壓力所致。

英國哲學大家羅素及詩人伊利及另一人。認爲柏氏之拒絕。並非出自其本心。而係由於蘇聯之壓力所致。

英國作家學會致電蘇作家學會主席。要求彼等切勿運用政治手段來壓迫柏氏。因英國作家學會。認爲柏氏係一個偉大作家及詩人。蘇聯應該本其一貫之文學習慣。來尊重世界之文化人權。

賽珍珠對於柏氏拒絕接納獎金事。表示極深之同情與悲哀。

在莫斯科。共產黨書記之書記。謂。柏氏係一名反動份子。彼應該離開蘇聯。而往資本主義國國呼吸資本主義空氣。彼同時謂。若柏氏。欲離開蘇聯而往資本主義國家。彼相信蘇政府不會加予阻止。

美蘇裁軍協定前途希望甚微

華盛頓。美聯社電。國會員認爲與蘇能早日簽定停軍之協約。希望甚低。

他們認爲此實由於蘇聯對西方之態度。已經比以前更爲強硬。

十月卅一日。英美蘇

美原子彈頻試

美國汝達華州。原子試驗場。美聯社電。美原子科學家。已經快於十月卅一日前。試驗核子武器。一日內舉行試驗五次。

因從該日起。將禁止試驗核子彈云。

英女皇大將參加華人新年

[illegible]卅日路透社電。英女皇之夫[illegible]爵士。於彼之下午二時英聯邦[illegible]訪問中。會於星加坡參加中國人之新年慶祝。

加首相抵英國

△對亞洲國家談移民問題

在記者會中。彼對記者謂。將來彼與亞洲聯邦國家之政府領袖會談時。移民問題。將爲一個重要之題目。加國之移民制度。係基於與有關國家時常磋商而定。彼謂。世界各國。對於彼等人民赴外國謀生。或移民均不會有很大之熱心。因爲彼等均希望將彼等之人民。留在國內協助國家之發展

彼又謂。彼希望加國之經濟。能夠於短期間內。向上走進。而令到移民尤其是英國移民。能夠在加國獲得較高之待遇。彼又指出。在過去數月加國之經濟。已漸向上移。

彼謂。由於加國之丰富資源之將開發。彼相信英國移民能夠達到以前之水準。因爲加國有的是資源。只係缺乏技術人員。及勞力。故此彼很有信心。將來移民之生活。很快會達到以前之水準。

【續完】

△竟有巨額獎金無人認領

馬會無主錢財愈積愈多

歷年積巨欵撥作慈善用途

今年撥出達九百三十餘萬

本屆香港賽馬會慨捐善欵數達千萬元。爲空前未見。信不信由你。每年所辦三次大彩票。竟有不少巨額獎金無人認領。教人莫明其妙。歷年積存。愈積愈多。至於生馬票派彩欵項。同樣無人認領者亦不少。或因馬迷等心情緊張。未見紅燈放亮前。先見本押注之馬跑入第二或第四。等於喪失溫拿或位置票之贏錢權利。當堂撕碎或拋棄該票。豈知控訴結果宣判。第二可能升作首名（即溫拿）。第四可升作第三（即位置）馬迷急離場。或有時遺忘馬會規定每次最後一場賽馬結束。多予一小時爲限。利便觀衆領欵。逾時則作廢票論。所有歷年無人認領彩票獎金與生馬票彩金。全部由馬會保管。今以多年積存欵項更多。依例屬於「無主之錢財」。乃由馬會董事局決定。捐作善欵。指定六百萬元額。呈交港府動出。專爲建設及裝備一家輻射學研究院。將來規模。以用於遠東爲目的。馬會現存欵項充裕。以本年度計。指撥捐欵共六百三十七萬六千三百元。另加一九五六年底結算。指定捐欵三百萬元贊助有關方面限於財力未能實現之慈善建設。故本屆善欵合計九百三十七萬六千三百元。茲列捐欵指定用途如下。九龍游泳池二百萬元。香港仔養老院一百萬元。週年補助各善團九十六萬九千一百四十七元。盲人學院九十萬元。西營盤醫局六十萬元。大澳醫局六十萬元。香港仔醫局六十萬元。堅尼城醫局五十萬元。浮海醫局第二號四十二萬五千元。路德會粉嶺醫院四十萬元。華人青年會池泳二十五萬五千六百元。救世軍摩理臣山會二十五萬元。家庭設計祗社校二十萬元。香港航海學校一十四萬元。先天道安老院十萬元。

皇夫巡視礦場

那華斯高省春崗埠。加拿大社電。皇夫菲立。擬親身往巡視倒塌之礦場。但現決定在距離之地方。以免有危險。

他初時原本打算。進入該礦。巡視。但主任哥頓警告他。他乃未有如此他又將往慰問殉職之礦工家屬云。

蔣再聲明反共非武力係政治

台北。卅一日美聯社電。蔣介石今日再次聲明返回大陸。武力並非彼之主要武器。

彼致書給青年團時謂。反而最主要之武器。係政治性。此政治性之武器。在以前之指出。係大陸之反共暴發。

彼之信息又謂。爲要實行我們反共及救國之任務。我們係依靠政治比軍事爲多。如我以前所說。三分軍事。七分政治

蔣之信息係由副總統及行政院長陳誠。向青年團大會讀出。

公共車費增加

雲訊。雲埠公共汽車。十一月九日將增加車費。每名十五仙。小童車費則增加至每名七仙。大域多利埠。大汝比區。列治文。一埠。北雲高華等各地。公共車費亦因而增價。

公共事業委員會。已批准車費之起價。

現在新定之車價。每票一毛五。五票七毛五。以前四毛五四券。已不再適用。

小童車費。現每券七仙或廿五仙四券。

本汝比區。五券五毛。乘車經兩區車費五票七毛五。

北雲區。四券五毛。大學區。五票五毛。二埠區如北區一樣。列治文區。及域多利各區之車費。均增加云。

顯微鏡被盜去

雲訊。卑詩省醫院公會。昨在雲高華旅館門口之玻璃窗。陳列有顯微鏡。但昨有一個值四百元之顯微鏡被盜去。

交通安全週星期日開始

雲訊。雲埠交通安全會。昨計劃作全面之運動。以對付交通失事。行人安全週將於星期日開始。

此爲公共教育運動之一。其工作。包括在百貨公司。食品公司等張貼廣告畫。並在電台中廣播。安全會已與市府各部門合作。並在公共場所廣播。

市警亦將合作。施行行人安全法令。埠中一百間教堂中之牧師。亦將舉行特別之祈禱會。以爲推行此項運動云。

市長或再連任

雲訊。雲埠市長欽斯。於一九五零年被選爲市長後。他昨表示。將再任市長。於今年十二月十日市選時。或將連任兩年該職。

他於一九五六年時。第四任再次被選連任云。

郵政總局修正每日辦公時間

雲訊。雲埠郵政總局局長奧根勞報告。十一月三日星期日起。新建妥之總局。辦公時間特延長。該局辦公時間。將爲每星期一日至星期五日。每日至下午九時止。星期六。則只是工作至下午六時。

但在該總局定有郵局信箱者。可於上午七時至下午九時。往該郵局開信箱取信云。

萬靈節晚留意以免受到損失

雲訊。星期五晚。請留心各鬼怪。有車階級者返家後。請將車駛進車房內。以免受到損壞。

雲埠交通安全會。主席吉利。特提出此等規例。因兒童於萬靈節晚。多是過馬路不小心。且因戴上假面具。故看東西必亦看得不清楚。

停於街邊之車亦很危險。因年紀較長之青年。多以炮仗亂拋於該車上。爲免車之被損壞。應放於車房內。兒童如穿着容易着火之衣服。亦請切勿玩炮竹云。

又訊。雲埠社會委員會。爲協助兒童舉辦萬靈慶會。已積極籌備。舉辦慶會共十五處。會中節目甚多。不但有燒烟火。服裝比賽。或玩好啦膠圈比賽等。且舉辦各式之跳舞會。茲將慶會時間地點。擇登之於后。

英吉利海灘。下午七時燒烟火。

片打街東五百號士蘭孔拿公立小學校。舉辦慶會等。歡迎學童參加。以爲渡一個快樂之晚會云。

美國競選運動兩党互相指責

華盛頓。加拿大社電。美國外交政策。將爲大選中。辯論得最劇烈之問題之一。

美共和黨時以「戰爭黨」之名。指責民政黨。而自稱「和平黨」。但民政黨却反駁之。故現兩黨之競選運動。其工作之推開。實是如此。

杜魯門曾指責愛善考華。爲求韓戰之和平。其政策。只是如向共產黨投降一樣云。